

PROTOKOLLI NR. 5
I KONVENTËS PËR MBROJTJEN E TË DREJTAVE TË NJERIUT
DHE LIRIVE THEMELORE, QË NDRYSHON NENET 22 DHE 40 TË KONVENTËS

Strasburg, 20.I.1966

Teksti origjinal i Konventës është ndryshuar sipas tekstit të Protokollit Nr 5 (ETS nr 45) që ka hyrë në fuqi më 21 shtator 1970. Të gjitha dispozitat që ishin ndryshuar ose shtuar me këtë Protokoll janë zëvendësuar me Protokollin Nr 11 (ETS nr 155), që nga data e hyrjes së tij në fuqi, 1 nëntor 1998

Qeveritë nënshkruese, duke qenë anëtare të Këshillit të Evropës;

Duke konsideruar që disa vështirësi kanë dalë gjatë zbatimit të dispozitave të Neneve 22 dhe 40 të Konventës për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore të nënshkruar në Romë më 4 nëntor 1950 (këtu quhet “Konventa”) në lidhje me kohëzgjatjen e mandatit të anëtarëve të Komisionit Evropian për të Drejtat e Njeriut (këtu të quajtur “Komisioni”) dhe Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut (këtu quhet “Gjykata”);

Duke konsideruar që është e dëshirueshme në masën që është e mundur një zgjedhje në çdo tre vjet e gjysmës së anëtarëve të Komisionit dhe të një të tretës së anëtarëve të Gjykatës;

Duke konsideruar se është e dëshirueshme të ndryshohen dispozita të caktuara të Konventës;

Kanë ranë dakord si më poshtë:

Neni 1

Në nenin 22 të Konventës, dy paragrafët e mëposhtëm shtohen pas paragrafit 2:

“3. Për të siguruar që gjysma e anëtarëve të Komisionit të rinovohet çdo tre vjet, Komiteti i Ministrave mund të vendosë para vazhdimit me zgjedhjen pasuese, që mandati ose mandatet e një ose më shumë anëtarëve që do të zgjidhen të jenë për një periudhë të ndryshme nga gjashtë vjet por jo më shumë se nëntë dhe jo më pak se tre vjet.

4. Në rastet kur bëhet fjalë për më shumë se një mandat dhe Komiteti i Ministrave zbaton paragrafin e mësipërm, caktimi i mandateve realizohet duke u tërhequr shorti nga Sekretari i Përgjithshëm, menjëherë pas zgjedhjes.

Neni 2

Në Nenin 22 të Konventës, ish-paragrafët 3 dhe 4 bëhen përkatësisht paragrafët 5 dhe 6

Neni 3

Në nenin 40 të Konventës, dy paragrafët e mëposhtëm shtohen pas paragrafit 2:

“3. Me qëllim që të sigurohet që, në masën që është e mundur, një e treta e anëtarësisë së Gjykatës të rinovohet çdo tre vjet, Asambleja Konsultative mund të vendosë, para vazhdimit me zgjedhjen pasuese, që mandati ose mandatet e një ose më shumë anëtarëve që do të zgjidhen të jenë për një periudhë të ndryshme nga nëntë vjet por jo më shumë se dymbëdhjetë dhe jo më pak se gjashtë

4. Në rastet kur bëhet fjalë për më shumë se një mandat dhe Asambleja Konsultative zbaton paragrafin e mësipërm, caktimi i mandateve realizohet nëpërmjet heqjes së shortit nga Sekretari i Përgjithshëm menjëherë pas zgjedhjes”.

Neni 4

Në Nenin 40 të Konventës, ish paragrafët 3 dhe 4 bëhen përkatësisht paragrafët 5 dhe 6.

Neni 5

1. Ky Protokoll është i hapur për nënshkrim nga Shtetet Anëtare të Këshillit të Evropës nënshkruese të Konventës, që mund të bëhen Palë të tij nëpërmjet:

- a) nënshkrimit pa rezervën e ratifikimit, ose pranimi, ose
 - b) nënshkrimit me rezervën e ratifikimit apo pranimi, të pasuar nga ratifikimi ose pranimi.
- Instrumentet e ratifikimit ose pranimi depozitohen tek Sekretari i Përgjithshëm i Këshillit të Evropës.

2. Ky Protokoll hyn në fuqi pasi të gjithë Shtetet Palë në Konventë të jenë bërë Palë në Protokoll, në pajtim me dispozitat e paragrafit 1 të këtij Neni.

3. Sekretari i Përgjithshëm i Këshillit të Evropës njofton Anëtarët e Këshillit për:

- a) çdo nënshkrim pa rezervën e ratifikimit ose pranimi;
- b) çdo nënshkrim me rezervën e ratifikimit ose pranimi;
- c) depozitimin e çdo instrumenti ratifikimi ose pranimi;
- d) datën e hyrjes në fuqi të këtij Protokoll në pajtim me paragrafin 2 të këtij Neni.

Në dëshmi të kësaj, të nënshkruarit, duke qenë rregullisht të autorizuar, kanë nënshkruar këtë Protokoll.

Bërë në Strasburg, më 20 janar 1966, në anglisht dhe frëngjisht, ku të dy tekstet janë njëllëj autentikë, në një kopje të vetme që depozitohet në arkivat e Këshillit të Evropës. Sekretari i Përgjithshëm i Këshillit të Evropës i dërgon kopje të njësuara me origjinalin secilës qeveri nënshkruese.